Ч. 21.

КАНЦЕЛЯРІЯ
І НОТАР.
старокраєві і тутешні.
ню. Продаємо шіфкар-
ні до всіх частий світа.
і фарми. Колектуємо
українській мові.
St. Winnipeg, Man.

ПТИКА
с. Ми маємо ліки на
ки з наших лікарств,
і можна дістати лікар-
отребуєте лікарства, а
о нас, а ми вам його
лки на біль гол. ч.2. 1.25
на гемороїди ч.1. .. 1.00
на гемороїди ч.2. .. 2.75
на прищі .... .65 - 1.25
на прочищене крови 1.00
ік на кров і нерви 2.25
лки на нерви .. .50 - 3.25
ть на ревматизм .50 - 1.50
дство на ревматизм 5.00
ані корінці .50, 1.00 і 1.50
бата з корінців на
удок ч.1. ..... .25 - .50
а-ж гербата ч.2. .75 - 1.50
би на гор. воду 1.50 - 6.50
пілї до очий .... .50 - .75
на катар ..... .50 - 3.25
кі пудри до лиця
кі перфуми
кі средства на біль зубів.
25ц. на оплату почти.
плачуємо самі. Пишіть
літь на адресу:
TORE
Winnipeg, Man.

А
АВРАЦІЯ
інніпеґ, Man.
рядну їду, як рівнож
ріжні овочі.
у ручимо.

ПОЛЯКІВ — до виучення
ями і тракторами, вульга-
Великий попит і добра
и Українців і Поляків на-
ть років. Научіть ся до-
і власний бизнес, або ми
курсу. Ми маємо бога-
інджаїв для наших сту-
або пишіть по наш без-
нашу велику школу.
chool Ltd.
nipeg, Man.
театру).
он, Калґари і Ванкувер.

З НАГОДИ
шої річниці заснова-
склепу уряджуємо в
ци серпни спеціяль-
ипродаж ґардероби
ської, женської і
чої, як рівнож това-
ліктевих. Ціни зни-
і на всіх товарах.
пеціяльности на слі-
чий тиждень:
зки мушлінові, реґ.
5 — тепер по 95ц.
калї по 18ц. за ярд.
очки для хлопців
..... 75ц.
еслав Каменьський
00 Седкирк Евню.
Вінніпеґ, Man.

НИЖКИ.
, що ми видали нові
сь на столі в кождого
она вчить? ..... 25ц.
..... 15ц.
..... 15ц.
..... 15ц.
..... 25ц.
..... 5ц.
альоґа.
су:
TING
— New York, N. Y.

є стара знана ком-
ні-ордер", або кана-
таємо назад. Коли
ок до Польщі $4.95
, TORONTO, ONT.

THIS PUBLICATION IS LICENSED BY SECRETARY OF STATE OF CANADA.

Iw. Rohatynski
402 Thames St.

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ

UKRAINIAN LABOR NEWS

Corner Pritchard & McGregor Sts.

Winnipeg, Manitoba

РІК І. Ч. 22. СЕРЕДА, 8 ЖОВТНЯ, 1919. WINNIPEG, MAN. WEDNESDAY, OCTOBER 8th, 1919. No. 22. VOL. I.

НОВИНКИ.

Петлюра виповів Денікінови війну.

БАЗИЛЕЯ, 6 жовтня — ("Юнайтед Прес"). — Нинішні вісти з Відня потверджують донесенє, що ґенерал Семен Петлюра, провідник українських військ, виповів війну ґенералови Денікінови, протибольшевицькому провідникови в полудневій Росії.

—o—

Відносини межи полудневою російською армією (Денікіна) а українськими військами (Петлюри) вже довго були напружені. Денікінови люди оскаржують Українців, що вони були зрадниками Росії, бо заключили мир з Німеччиною і Австрією навіть ще перед большевиками. Вони заявляють також, що українські урядники в Київі пробували здушити російську мову. Денікінові операції проти большевиків відбували ся в послідних часах на Україні, і вони можуть довести до дальших противеньств межи його військами а туземцями.

—o—

(Стільки про виповіджене Петлюрою війни Денікінови доносить пресова аґенція "Юнайтед Прес". Дійшло до того, що Денікін оскаржує Петлюру о спробу скасованя російської мови в Київі. Однак сего і подібних річий можна було завсїгди сподївати ся від Денікіна. Петлюра також добре знав, що Денікін є крайним реакціонером і хоче привернути царські порядки. Та се зовсім не вадило йому бути в союзі з Денікіном. А що Петлюра дійсно був з ним в союзі сьвідчить факт, що коли Денікін напав коло Київа на Петлюрове військо, то Петлюра запротестував проти сего кроку перед алїянтами. А ще лїпше показує, що межи ними обома був союз власне виповіджене Петлюрою війни Денікінови. Се сьвідчить, що перше, заки виповіджено війну, Петлюра з Денікіном жили в добрих відносинах, були собі союзниками. Мало того. Вони навіть плянували спільну акцію проти совітської Росії та Польщі, з котрою Петлюра також заключив союз. Щоби не бути голословним, ми подаємо осьтут дві новинки про переговори Петлюри з Денікіном, з котрих одна походить таки від укр. пресового бюра (Петлюри) у Відни).

Петлюра навязує близші зносини з Денікіном.

ВІДЕНЬ, 15 вересня. — Українське правительство Петлюри вислало до ґенерала Денікіна делеґацію в цїли навязаня близших зносин і в справі веденя спільної акції проти совітської Росії.

Генерал Денікін мав приобіцяти Українцям Україну у федерації з Росією та прилучити до неї деякі части Волині і Східну Галичину.

Колчаків міністер обіцює Петлюрі Україну як федеративну часть Росії.

ВІДЕНЬ, 15 вересня. — З приводу донесеня часописи "Темп", неначе би Петлюра ви рік ся Східної Галичини, тутешне українське пресове бюро доносить, що українська справа у Східній Галичині стоїть тепер лїпше (?) Причиною сього, як доносить се бюро, є та обставина, що Сазонов, міністер заграничних справ у все російськім правительстві Колчака, годить ся на федеративне істнованє України яко части Росії. Крім того обі сторони згодили ся на спільну акцію Росії і України проти Польщі.

(Яка-б мала бути та Україна в федерації з колчаківською або денікінською Росією, то вже й не треба згадувати. Цїлий сьвіт уважає Колчака і Денікіна як таких, що хотять привернути в Росії царські порядки, а як ворожо відносить ся Денікін до самостійности України, то про се знає і самий Петлюра. Однак той самий Петлюра торгував ся з Денікіном за скіру укр. робітників та селян і коли не міг добити з ним торгу, мусів виповісти йому війну. Так вміє продавати Петлюра укр. селян та робітників! Він продає їх Полякам і Денікінови і Румунам і всім тим, хто лише має в себе такі порядки, де богата кляса панує над робітничою клясою.)

Київський Жид про погроми на Україні.

ПАРИЖ, 29 вересня. — (Телеґрама до жидівського "Форвертс"). — Адвокат Ґольдштайн з Київа, в розмові з жидівським делеґатом Каганом висловив ся, що жидівські погроми на Україні є випливом тамошного тяжкого положеня. Край зовсім здезорґанізований; нема сталої власти, анї одноцїльної орґанізації; протягом короткого часу було там вісїм ріжних правительств. Ріжнородні ворожі табори поборюють себе взаїмно. Через те ніхто не хоче слухати ніякої власти. Серед таких відносин люди дичіють і допускають ся зьвірств. Бувають випадки, що цїлі полки жовнірів втікають з армії. Вони волочать ся по лїсах і живуть з розбоїв. За їх приміром йдуть здеморалізовані селяни, котрі нападають немилосердно на Жидів, граблять їх майно і убивають невинних людий. Натомість статочні і чесні селяни стають часами самі в обороні Жидів і не допускають до погромів.

В Східній Галичині заведуть на стало польське правлїнє.

ПАРИЖ, 1 жовтня. — Ґазета "Темп" доносить, що має відомости з певних жерел, що найвисша рада застановляє ся тепер над пропозицією, аби в Східній Галичині завести на стало польське правительство на місце тимчасового правительства, котре править краєм від хвилї, коли Поляки відбили Східну Галичину.

Денікін по занятю Київа зробив там погром.

КОПЕНГАГА, 28 вересня. — (Телеґрама жидівського "Форвертса"). — Коли денікінські війська увійшли до української столиці Київа, зробили сей час погром, котрий тревав два днї без устанку. Денікін зніс сейчас всї горожанські і культурні права Жидів. Заборонено також говорити по жидівськи. Наказано всїм говорити лише по російськи. Всї ті зарядженя відносять ся також і до Українців. Їм також не вільно говорити своєю мовою. (Той самий Денікін був союзником Петлюри).

—o—

Британські війська заняли Одесу.

ПАРИЖ, 3 жовтня. — Вісти з Будапешту доносять, що війська з британської фльоти на Чорнім Морю висїли в Одесї і заняли місто.

Прибалтійські краї хотять заключити мир з совітською Росією.

ШТОКГОЛЬМ, 6 жовтня. — Представники прибалтійських держав на своїх нарадах в Дорпат рішили повідомити М. Чічеріна, большевицького міністра заграничних справ в Росії, що прибалтійські провінції хотять почати з Росією мирові переговори в Дорпат, на тих услівях, що мала би бути признана независимість тих держав. Відповідь вони просять надіслати перед днем 15 жовтня.

Російські большевики готові мирити ся.

ПАРИЖ, 4 жовтня. — Ґ. Т. Чічерін, російський большевицький міністер заграничних справ, в отриманій тут вчера бездротній депеші говорить:

"Наші наміри відносно мира позістають ті самі. Ми готові заключити мир кождої хвилї на услівях, що мають бути застановлені негайно воєнні операції і знесена бльокада. Ми не накладали і не бажаємо накладати комунізму на нікого".

Ґен. Айронсайд каже, що Росіяни можуть самі дати собі раду.

ЛОНДОН, 6 жовтня. — Ґенерал Айронсайд, командант британських військ в Архангельску (в північній Росії) прибув сьогодня на кораблї "Цариця" до Ліверпул і виїхав до Лондону. Запитаний відносно позиції Росії, ґенерал Айронсайд сказав: "Я думаю, що до лиха вже за богато сказано. Ми скінчили свою роботу і я думаю, що Росіяни можуть тепер самі дати собі раду".

Англія признає Литву.

ВАШІНҐТОН, 2 жовтня. — Кабльоґрама з Парижа, як каже литовський екзекутивний комітет в Вашінґтонї, доносить, що британське правительство приобіцяло провізоричне признанє Литви. Сю обіцянку литовським представителям дав Сер Курзон. Вибори до литовського парляменту мають відбути ся вкоротцї.

—o—

Угорська буржуазія хоче привернути монархію.

БУДАПЕШТ, 4 жовтня. — Місто зістало нагло обліплене великими афішами, в котрих закликає ся нарід без ріжниці раси або походженя станути за монархією та ставить ся до маганє, щоби негайно скликати установчі збори в цїли привернення монархії.

Се є перша отверта монархістична манїфестація від жовтня мин. року. Правительство щойно оголосило публично числа виказуючі, що совітське правлїнє на Угорщині коштувало край 13.675,000.000 корон.

Сибірські козаки побили американського офіцира.

ВЛАДИВОСТОК, 20 вересня. — Ґенерал-майор Ґрейвс, командант американських відділів на Сибірі, зажадав перепрошеня від ґен. Розанова, команданта російських військ в Приамурськім краю за арештоване двох американських офіцирів, капітана Л. П. Джанса і капраля Б. Спірлїнґа, та за побитє послїдного козаками, остаючими під командою ґен. Калмікова.

Японські офіцири в Іман перевели в сїй справі зараз на місци слїдство. Випадок сей став ся 5 вересня і є одним з найповажнїйших від часу виса дженя ся алїянтських військ на Сибірі. Офіцири зістали арештовані відділом козаків, котрі заявили, що Американцї не мали ідентифікацийних паперів.

Розанов перепрошує Американців.

ВАШІНҐТОН, 1 жовтня. — Борис Бахметєв, російський амбасадор, повідомив нинї державний департамент, що ґенерал Розанов, головний командант російських військ в Сибірі, заслав на його руки перепрошенє американському урядови за пригоду в Інмар на Сибірі.

Американське правительство віддало Колчакови амуніцію, яку затримав ґен. Ґрейвс.

ВАШІНҐТОН, 4 жовтня. — На настійчиву просьбу омського правительства, державний департамент відпустив йому 14.000 карабінів, затриманих у Владивостоцї американським командантом, ґен. Ґрейвсом за протиамериканські статї у владивостоцькій ґазеті та за неприятельські вчинки козацьких провідників на далекім сходї. Дипльомати зробили заходи, щоби наклонити омське правительство, аби воно заборонило ту ґазету або примусило її заняти менше вороже становиско супроти Зчучених Держав та військ під командою ґен. Ґрейвса.

ОМСК, 23 вересня. — Ґенерал Ґрейвс, командант американських військ в Сибірі затримав 14.000 карабінів у Владивостоцї, присланих Колчакови американським правительством, і не хоче видати їх козакам. За причину свого поступку подає, що у владивостоцьких часописях розписують ся широко проти Американцїв, а козаки прямо ворожо відносять ся до них.

—o—

Ґенеральний зелїзничий страйк в Портуґалії.

МАДРИД, 5 жовтня. — Наспівші сюди послїдні вісти виказують, що зелїзничий страйк, який вибух в Портуґалії нинї вчасним ранком, став ґенеральним і обхопив цїлий край. Страйковий рух носить революційний характер. Приватні донесеня виказують, що портуґальські синдикалїсти звертають ся до іспанських зелїзничників о поміч.

Зелїзничий страйк в Англії закінчив ся.

ЛОНДОН, 5 жовтня. — Страйк зелїзничників, який тревав на британських зелїзницях від півночі 26 вересня, зістав полагоджений вчера. Полагодженє його було наслїдком конференції межи премієром Лойд Джорджом і екзекутивою краєвої юнії зелїзничників. Услівя угоди мають характер компромісу.

Обі сторони, т. є. провідники юнії зелїзничників і правительство, заявляють, що полагодженє страйку є побідою з їх сторони.

Як подає "Дейли Мейл", бизнесмени обчисляють, що страти понесені краєм через страйк виносять около 50,000.000 фунтів штерлїнґів (около 250,000.000 долярів). Страйк коштує правительство правдоподібно 1,000.000 фунтів штерлїнґів денно. Страйкуючі зелїзничники втратили за час страйку 300.000 фунтів штерлїнґів платнї.

650.000 робітників окрім зелїзничників не працювали в Англії.

ЛОНДОН, 2 жовтня. — Як результат впливу страйку зелїзничників на инші індустрії, 650.000 робітників дармують окрім зелїзничників. Се число обіймає 400.000 углекопів, 150.000 робітників по зелїзних і сталевих фабриках, 26.000 бляхарів, 20.000 текстільних робітників, 40.000 докових робітників і 10.000 механіків.

Друкарі "Дейли Мейл" протестували до лорда Нортклїфа.

ЛОНДОН, 1 жовтня. — Управителї машин в друкарні "Дейли Мейл" вислали вчера лист до лорда Нортклїфа, властителя ґазети, заявляючи:

"Ми бажаємо висловити сильний протест проти трактованя краєвої юнії зелїзничників, яке вона дістає на сторінках вашої преси".

Лорд Нортклїф заявив у відповіди, яка є надрукована в нинїшній "Мейл", що він не має наміру дозволити своїй ґазеті бути в сїй або якій иншій справі під нїчиїм впливом.

"Я є цїлковито вдоволений зі становиска моїх журналів супроти сего національного нещастя", сказав лорд Нортклїф, "і скорше застановлю публїкацію сих ґазет, чим дозволю кому менї диктувати".

Люди з висшої кляси заступали місця страйкарів.

ЛОНДОН, 3 жовтня. — На правительственний зазив зголошуєть ся богато охотників заняти місця страйкуючих. Є між ними члени летнього королївського клюбу, поручники, майори, адвокати, механіки і цивільні інжінїри, які сповняють роботу в підземних зелїзницях, при стаціях, віндах і т. п.

В Анґлії дальше рекрутують "горожанську ґвардію".

ЛОНДОН, 6 жовтня. — Формованє горожанської ґвардії, яку установив Лойд Джордж продовжає ся дальше помимо полагодженя страйку. Охотники зголошували ся нинї дальше. Сподївають ся, що ґвардію затримаєть ся до ужитку підчас будучих страйків.

ЗІ СТРАЙКУ В АМЕРИКАНСЬКИХ СТАЛІВНЯХ.

Воєнний стан в Ґери і Східнім Шікаґо в Індіяна.

ҐЕРИ, Інд., 6 жовтня. — О 10 годинї нинї вечером майор-ґенерал Вуд, командант находячих ся тут федеральних військ, видав приказ піддаючи місто Ґери під воєнний закон.

ШІКАҐО, Илл., 6 жовтня. — Воєнний закон зістав проголошений нинї в ночи на просторі пять миль від Східного Шікаґо. До Ґери прибуло 1.000 жовнірів реґулярного війська.

Помимо заборони устроєно похід.

В суботу вечером відбула ся в Ґери велика парада страйкарів при співучасти 200 бувших жовнірів в уніформах, яку устроєно помимо заборони уряджувати паради і мітінґи.

—o—

Заворушенє в Ґери.

ҐЕРИ, Інд., 6 жовтня. — Поважне заворушенє вибухло тут в суботу. Тисячі страйкарів та инших кидали цеглами і камінєм та били ся з поліцією, шерифами та мійською пожарною сторожию. Мійські урядники повідомили місцеву компанію мілїції бути готовою до обовязку. Вистрілів не було. Бійка поширила ся по цїлій полудневій части міста.

Місцеві шпиталї були скоро заповнені раненими, а мійська вязниця була також заповнена арештованими. Бійка була острого характеру і велась як помежи цїлими відділами так і помежи поодинокими особами, і скоро поширила ся.

55.000 страйкує в Сан Франціско, Кал.

САН ФРАНЦІСКО, 2 жовтня. — Більше як 55.000 робітників є нинї на страйку в дістрікті Сан Франціско. В се число є включені 50,000 робітників при будові кораблїв і метелевих фаховців, 1.100 трамваєвих робітників, 2.000 докових робітників, 450 корабельних клерків, 1.000 кравців, 600 річний човнарів і 175 робітників в сталївнях.

3.000 ню-йорських пралень замкнені через страйк.

НЮ ЙОРК, 6 жовтня. — Страйк получений з льокавтом спричинив се, що нинї замкнено близько 3.000 т. зв. ручних пралень. Робітники домагають ся признаня їх юнії, 25 процент підвишки платнї і 44-годинного тижня праці. Сподївають ся, що завтра страйк розтягне ся на парові пральнї і в наслїдок сего вийде на страйк 30.000 робітників більше.

Майнери відмовляють ся відкинути О.В.Ю. і страйк тревае дальше.

ФЕРНІ, Б. К., 30 вересня. — Позаяк страйкуючі металеві майнери в Кимберлей відмовили ся відкинути Одну Велику Юнію, переговори, які відбували ся межи майнерами а працьодавцями розбили ся, і репрезентант департаменту праці повернув до Калґари. Страйк тревав через послїдних два тижні.

Як вінніпеґські робітники витали мейора міста.

Мейор міста Вінніпеґу, Ґрей, пішов минувшої середи до сіпіарських шапів, щоби сповістити працюючих там робітників про свою поновну кандидатуру на мейора міста підчас надходячих мійських виборів та просити їх о поперте. Се було підчас обідної пори і всї робітники зібрали ся, щоби "послухати" "батька міста". Очевидці оповідають, що як лише мейор Ґрей виліз на підвисшенє і промовив: "феллов воркерс!" — з грудий всїх робітників далось чути голосне "бу-бу-бу!". Мейор замовк а по хвилї почав знова: "феллов воркерс"; але як лише він се промовив, їдальня знова загуділа від переразливого "бу!" Так, кажуть, пробував він говорити кілька разів, однак на даремно. Анї слова більше крім "феллов воркерс" йому не удалось промовити. Постоявши так перед робітниками з десять мінут, мейор рад-нерад мусів з нічим забрати ся з шапи. Робітники відпровадили його при "буканю" аж за браму шапів, де він всїв на автомобіль і поїхав. Дехто говорить, що крім "бу" не бракувало на адресу мейора і инших "делїкатних" слів.

Айвенс кандидатом на мейора міста Вінніпеґу.

В понедїлок вечером, дня 6 жовтня, на відбувшій ся робітничій конвенції наіменовано Виліяма Айвенса кандидатом на мейора міста Вінніпеґу під час надходячих мійських виборів.

Джан Квін, алдерман з 5 варди, кандидує знова в сїй варді.

В Стейтах бракує 38.000 учителїв.

ВАШІНҐТОН, 25 вересня. — Публичні школи в Америці почали новий шкільний рік з браком приблизно 38.000 учителїв. Сей обрахунок зробила нинї Національна Просьвітна Асоціяція на підставі розсиланих нею квестіонарів до 3.465 окружних і повітових інспекторів в усїх стейтах.

В СУБОТУ, 11 ЖОВТНЯ
ТОВАРИСТВО "БАНДУРИСТ"
— відіграє —
в УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ
надзвичайно гарну драму в 5-ох діях зі сьпівами і танцями, А. І. Козич-Уманської, п.з.

ПІМСТА ЖИДІВКИ
або ЧОРТОВЕ КУБЛО.

Подібних драм рідко трафляєть ся бачити на українській сцені, тому ви не повинні оминути її.

ЦІНИ МІСЦЬ: 75, 50, 35 і 25цт.
Початок о год. 8. 30 вечером.
Купуйте тикети наперед у всїх укр. підприємствах.